

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3.652

Número suelto 5 cts.

Redacción y Administración
Calle Nueva.— Teléfono, 123

Mahón martes 25 de Abril de 1916

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 Duros mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de 300-
to) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas con-
diciones de a plazos para toda España. Se remi-
te gratis a quien solicite el catálogo de modelos
y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

LA GUERRA EUROPEA



Grupo de soldados rusos prisioneros de los alemanes empleados por estos en los tra-
bajos militares del frente occidental que lograron evadirse y ganar la línea francesa.

bre el particular me fijaré porque le
tengo por un caballero.

Pero entretanto en nombre del
partido reformista protesto de las
frases que pronunció el Alcalde en
dicha sesión contra la vecina repú-
blica, esperando siempre para ratifi-
car esta protesta la explicación que
de sus palabras dé el Barón de Pinopar.
Como hemos dicho al principio,
el Barón de Pinopar trató de desacredi-
tar y desmentir la información de
«La Última Hora», pero este popular
colega vuelve valientemente al asunto,
ratifica en un todo su informa-
ción y añade que está dispuesto a sos-
tener en todas partes:

1.º Que la reseña de «La Ú-
ltima Hora» de la sesión del sábado es
exactísima y fiel reflejo de la verdad.
y 2.º Que si de algo peca aque-
lla reseña es de haber silenciado las
frases de peticiones de excusa, que
hasta merecieron una interrupción
por parte del señor Trián.

Y para terminar, agrega, diremos
que esta mañana hemos recibido la
visita de excelentísimo señor A. Emery
(D. J.), acompañado de otros tres se-
ñores los que nos han manifestado
que se iban de declarar ante el Con-
sul de Francia que la reseña de este
periódico era exacta, que el señor
Barón de Pinopar pronunció las pa-
labras que nosotros recogimos y que
su rectificación de hoy es tan barba-
rica como inocente.

Para confirmar nuestra informa-
ción tenemos hasta 10 testigos que el
sábado se encontraban en el salón
de sesiones, todos los cuales entendi-
eron perfectamente las frases del Al-
calde.»

LA GUERRA EUROPEA

TREBIZONDA

Uno de los más ilustres críticos mili-
tares de Europa, el coronel suizo Feyler,
hace ver al público de «Le Journal» de
París el interés creciente que tienen en
las operaciones que se desarrollan en el
extremo Oriente turco, desde el Cáucaso
hasta la Mesopotamia, y llega incluso a
declarar que Trebizonda va tomando
mayor relieve que el mismo Verdun y
que lo que está pasando en los alrededores
de ambas plazas es de tal naturaleza
y significación que repercuten en ellas
alternativamente las operaciones mili-
tares.

Así, una victoria rusa en Trebizonda
causaría una depresión tremenda en el
ejército y el pueblo alemán, y, por consi-
guiente, en el ejército y pueblo alemanes,
sus aliados; de la misma manera
una victoria germánica en Verdun
daría ánimos a las tropas otomanas para
continuar la victoria a todo trance. Eso
quiere decir que los hechos militares del
Oriente otomano pesan ya de una ma-
nera notable en Occidente. Esta es la
convicción que he expresado repetidas
veces. Mi último artículo «Cómo se ac-
abarán la guerra» sostenía la misma tesis
y ha tenido el honor de ser reproducido
por la prensa de Francia. La autorizadí-
sima opinión del coronel Feyler viene a
reforzar tal opinión.

Pero la caída de Trebizonda será la
mejor demostración de que la paz de Eu-
ropa vendrá de Oriente, de la misma
manera que de Oriente vino la guerra.
Trebizonda representará algo importan-
tísimo para el poderío turco en la Ana-
tolia, la cual puede ya considerarse to-
talmente perdida para Turquía. Ciento
cincuenta kilómetros de costas están en
poder de Rusia y en todo el resto del li-
toral turco-asiático del mar Negro ya no
hay una plaza de la importancia de Tre-

bizonda, puerto magnífico, que podrá
ser utilizado por la flota rusa para obte-
ner el dominio absoluto en aquel mar y
para abastecer por la vía marítima al
ejército ruso que avanza hacia occidente
desde Erzerum.

La toma de la plaza es obra de dos
ejércitos que actúan de concierto, uno
que avanza a lo largo de la costa y otro
procedente de Erzerum, que actuaba a
través de Tchovok. Las fuerzas rusas
formaban, pues, un arco de círculo cuyo
extremo apoyado en el mar ha entrado
en la plaza, mientras el extremo apoyado
en la montaña impedía la llegada de re-
fuertos. El ejército turco de Trebizonda
luchaba en masa fuera de la ciudad y
contrató repetidamente a las tropas
moscovitas (que venían del Este) a am-
bas orillas de Kereves-Dere.

Después de una serie de combates
junto a las aguas negras y malsanas del
Kereves, los turcos fueron rechazados en
masa contra el puerto de Sormene. Al
día siguiente éste era tomado por asalto
y cuarenta y ocho horas después los ru-
sos entraban en Trebizonda. Los 25 ki-
lómetros entre el Kereves-Dere y Trebi-
zonda han sido recorridos en tres días,
lo cual demuestra que los turcos se de-
bandaron como conejos perseguidos por
terribles podencos.

La caída de Trebizonda será de con-
secuencias graves para Turquía porque
ya no hay en la costa población impor-
tante a la cual pueda retirarse el ejército
turco para resistir. Es muy posible que
los turcos que no caigan prisioneros se
desbanden, en cuyo caso quedará libre
toda el ala derecha rusa para bajar hacia
Barbart y envolver a Erzingian, atacada
por el centro ruso procedente de Erze-
rum.

Y entretanto, los alemanes detenidos
de la zona de Verdun!

E. Díaz Retz.

(De «El Diluvio».)

SOBRE TREBIZONDA

París 19.

Todos los periódicos comentan hoy
la tema de Trebizonda por los rusos.

«La Liberté» dice: «Mientras el for-
midable esfuerzo de los alemanes se
quiebra ante Verdun, se adueñan rápi-
damente los rusos de toda una rica y va-
stísima región otomana, con lo que el im-
perio de Turquía, en ayuda del cual no
puede ya acudir su amo verdadero, muy
ocupado en otros sitios, acaba de ser
mortalmente herido en la cabeza y en el
corazón, quedando así rotas cuantas es-
peranzas pudieran haberse fundado so-
bre su concurso.»

«Le Temps» escribe sobre lo mismo:
«La toma de Trebizonda es un hecho
trascendental, no tan sólo militarmente
considerado, sino también por las con-
secuencias morales y políticas que habrá
de tener. Marchando bajo la protección

de los cañones de su flota podrán los ru-
sos cuando lo juzguen oportuno acentu-
ar desde la costa de Asia su ofensiva
contra Constantinopla o bien amenazar
las comunicaciones de casi todos los pue-
blos turcos con la capital del imperio.
Este nuevo triunfo de los rusos es un
golpe terrible contra la confianza que
pudieron tener los aliados del emperador
Guillermo en la potencia militar de Ale-
mania, y confirmará al mismo tiempo en
Atenas y en Bucarest la impresión ya
producida por el vano de sus esfuerzos
contra Verdun.»

El «Journal des Débats» dice de este
modo:

«Disipadas las últimas humaredas de
la megalomanía alemana en Oriente,
puede afirmarse ya que la acción de
los aliados, aunque no ha sido rápida,
no por eso dejará de ser victoriosa,
pues a medida que aumentan los medios
de que disponen ellos, disminuyen en
proporción igual los medios y recursos
del enemigo.»

Curiosidades de la guerra

El balazo en el corazón

M. Dastne, el célebre médico francés,
ha presentado a la Academia de Ciencias
un caso casi único en los anales de la
cirugía.

Se trata de un cabo herido el 7 de Sep-
tiembre de 1914, durante la batalla del
Marne, y que tuvo, durante un año la
bala en el corazón. El herido había per-
dido el conocimiento y no fué levantado
hasta veinticuatro horas después, al ser
trasladado a una ambulancia.

El herido llegó algunos días más tar-
de al hospital de Nimes; manifestó úni-
camente molestias abdominales y se le
operó de apendicitis. Entonces empezó
a sufrir dolores cardíacos graves y se le
hizo un examen radioscópico que probó
que un proyectil se alojaba en su cora-
zón.

Inmediatamente, el 6 de Septiembre
de 1915, le operó el médico mayor Beau-
senot.

Se le abrió el corazón y el proyectil
fué extraído: un «shrapnell» de 10 gra-
mos. La hemorragia fué abundante, pero
pudo ser contenida. El corazón fué al
instante suturado.

Al cabo de quince días el herido es-
taba fuera de peligro y hoy el corazón
funciona normalmente.

Es la segunda vez que un proyectil es
así extraído del corazón. Un caso aná-
logo se presentó en 1.º de Enero de 1915 y
la operación fué hecha por el mismo cir-
ujano. Se trataba de un joven sargento
que llevaba en el corazón un pedazo de
casco de granada.

El operado, perfectamente curado,
fué presentado a la Academia de Medi-
cina el día 4 de Mayo de 1915.

Contra la República francesa

¿Alcalde francófilo?

Que en un terreno puramente par-
ticular sea un germanófilo o francó-
filo es muy natural, pero que en actos
oficiales se manifiestan así las cosas y se
obliga por quien ejerce autoridad, es
altamente censurable.

Y éste es precisamente el caso que
se ha dado en el Ayuntamiento de
Palma, donde en plena sesión, en la
que precedió a la dimisión del señor
Alcalde, esta autoridad otorgó—según
deducimos de la información de «La
Última Hora»—como francófilo re-
castrante.

Tan grave es la manifestación que
hizo el barón de Pinopar que ha da-
do lugar a que tomara cartas en el
asunto el señor Consul francés en
Palma. Este representante honrado
conocimiento a los superiores de las
ofensas que se dicen hechas a la
República francesa por la primera
autoridad municipal de Palma en
plena sesión.

Ayer el señor que el asunto to-
maba el ex-alcalde de Palma trató de
cohibir sus ligeras frases, mas era
ya tarde. La «Última Hora» publicó
acerca de particular una información
comprobatoria y testifical que no de-
ja lugar a dudas.

He aquí las manifestaciones que
el diario palmésano de la noche cir-
buye, y en él se ratifica luego, al
alcalde dimisionario:

«El Alcalde se extiende en largas
consideraciones sobre la moralidad y
en uno de sus párrafos alude a la na-
ción francesa, diciendo que por sus
inmoralidades se encuentra ahora con
hombres indios en vez de buenos
soldados.»

De «La Última Hora» del mar-
tes 18:

«Ayer circuló por esta ciudad el
rumor de que el dignísimo señor
Consul de Francia M. Marchand, en-
terado por la veraz reseña de la se-
sión extraordinaria del Ayuntamiento
celebrada el pasado sábado, que
publicó este periódico y por las auto-
rizadas afirmaciones de varias perso-
nas que asistieron a aquella, de las
frases que el hoy ex-alcalde señor Ba-
rón de Pinopar pronunció referentes
a Francia, había exigido una consulta
telegráfica al Consul General en

España dándole cuenta de lo aconte-
cido, a fin de que éste le indicara lo
más conveniente para que no quedara
impunes tales frases que se conside-
ran a todas luces denigrantes y ofen-
sivas para nuestra amiga la nación
francesa.

Nosotros, ante la insistencia de los
rumores, nos entrevistamos con el se-
ñor Consul M. Marchand, quien con
su galante proverbial, contestó a
nuestra pregunta diciendo que efecti-
vamente le habían sorprendido des-
agradablemente las frases que pronun-
cara el Alcalde de Palma señor Ba-
rón de Pinopar, contra la nación que
é se honraba en representar en esa
Isla.

Y que cumpliendo con el deber
que le impone su cargo y con la dig-
nidad propia de todo subdito de
Francia, había comunicado al Con-
sul General en España, quien a su
vez dará cuenta al Embajador en
Madrid.

Dichos representantes en España,
seguramente entablarán la correspon-
diente reclamación por vía diplo-
mática, haciendo consignar la protes-
ta más enérgica por las frases que
consideran injuriosas pronunciadas
por el Alcalde, amén de entablar la
correspondiente querrela ante los
Juzgados correspondientes a fin de
exigir el tanto de culpa.

Nuestro querido amigo el señor
Marchand nos añadió que está pro-
cediendo a la recopilación de datos
sobre dicho asunto, para en seguida
que reciba aviso de sus superiores
jerárquicos, abrir el correspondiente
expediente y presentar la querrela.»

En la sesión siguiente a la de re-
ferencia el concejal reformista don
Fernando Pou Moreno manifestó es-
tar emocionado, pues aunque en la
sesión extraordinaria no pudo ente-
rarse de ciertas cosas, la lectura de
alguna de ellas le había producido
emoción.

En aquella sesión se permitió al
Barón de Pinopar ciertas frases de-
presivas para Francia, la nación ve-
cina, la cual es para todos los libe-
rales del orbe una patria espiritual. De
lo que dijo en dicha sesión yo no me
enteré hasta que vi las reseñas en los
periódicos, pero como lo que dice
uno es diferente de lo que dice otro
no he podido formarme cargo exacto
de lo que dijo el Barón de Pinopar,
por lo cual espero para contestar a
ello cumplidamente que venga al
Consistorio; de lo que el día de ma-
rtes 18.

Liquidación verdad

Antigua casa JORDA

Plaza Pescadería, 22

Por retirar el negocio se liquidan todos los existencias a precios barataísimos. También se venderán las cesterías y demás enseres de dicha tienda.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores

Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANCIERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMATICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMETICA Primer Grado 1'50
Segundo Grado 1'75	Segundo Grado 1'75
Tercer Grado 2'50	Tercer Grado 2'00
	GEOMETRIA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFIA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.) 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.) 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos.) 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mabonesa Calle Nueva

Copia del análisis de un producto llamado

MOKATINA

Don Ramon Godina Langlio

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc. etc

CERTIFICO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilicen por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre, 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante

Don Manuel Beltrán Llabrés

"¿La mano que ¿pria?"

Bienadrón Cazadores de Meneca número 2

Debiéndose vender en pública subasta el día 27 del actual 10 caballos de desecho de la plantilla de este Escuadrón, se anuncia para que los que deseen tomar parte puedan hacerlo, manifestándose que dicho acto tendrá lugar a las 11 de la mañana del referido día en el cuartel de Santiago que ocupa este Cuerpo.

El importe de este anuncio será en cuenta de aquellos a quienes se les adjudiquen los caballos. Mahón 18 Abril de 1916.—El Capitán Mayor accidental, José Samaniego.

Jerónimo Forteza

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los niños.—Premiado por el Consejo Superior de protección a la Infancia (Madrid).

Consulta: 12, 1, 3, 4, 8, 10, San Fernando, 38.

MANTEQUILLA

Calidad extra

Paquete de 230 gramos, 0'90 pesetas. La vende la casa CANTAMISA Hannover, 2.—Mahón.

BOLSERAS

Se necesita una operaria impuesta en el trabajo de componer mailla para morderos.

Dirigirse a la fábrica de Platería de Faci hermanos de Zaragoza.

PERDIDA.—En la calle de Prieto y Canles se perdió anoche una bufanda de lana. Al que la entregue en esta imprenta se le gratificará.

Ayuntamiento de Mahón Estamos de enhorabuena

Empréstito municipal de 132.000 pesetas nominales

En consonancia con lo dispuesto en la regla primera del artículo 18 del Real Decreto e Instrucción de 24 enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y en virtud del correspondiente anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia número 7691 de fecha 13 de este mes, convocando a subasta pública para contratar la emisión del empréstito municipal de (132.000 pesetas) CIENTO TREINTA Y DOS MIL PESETAS NOMINALES; señalase desde dicha fecha para la admisión de pliegos en la Secretaría de esta Corporación municipal, todos los días laborables de nueve de la mañana a la una de la tarde hasta las doce del día 15 del próximo mes de mayo, en cuya hora se constituirá la mesa de subasta para la celebración del acto.

Lo que se anuncia para conocimiento del vecindario y de todas aquellas personas a quienes pueda interesar.

Mahón 22 de Abril de 1916.—El Alcalde, P. G. de Moncada.

PARA ALQUILAR.—La casa de nueva construcción de la calle de Santo Cristo, en junto o por pisos y los bajos por separado. Los altos de la casa calle Pi y Margall número 44.

Informarán en la calle de Pi y Margall número 116.

DEL MAR

El domingo por la mañana llegó el vapor «Monte Toro», procedente de Barcelona.

—Esta mañana a las nueve ha zarado para Alcudia y Barcelona el «Menorquina».

—Asimismo habrá salido de Ciudadela, para Alcudia, el vapor correo.

—Mañana debe llegar de la ciudad condal, el vapor «Mahón».

Ayer fondeó la balandra «Pelayo» procedente de Ciudadela con cargamento de madera y tejas.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El debut de nuestra pasapa la notable cupletista P. de Alonso y las funciones que ésta ha de tomar por teatros en el momento oportuno.

Acertáramos cuando al iniciar su carrera artística la señorita Alonso dijimos que la canción menorquina revolvía excelentes disposiciones precursoras de un brillante porvenir.

P. de Alonso se nos presenta ahora hecha ya una buena artista de cartel, tonadillera que canta con gusto, con delicadeza, con aciertos en el gesto, en la acentuación y en el vestir. Sabe subrayar las frases picantes e impresionadas, pisa con gracia natural el escenario y en conjunto actúa con tal arte que se hace apáudir estrepitosamente hasta obligarle a cantar muchos cuplets de su repertorio que por cierto es muy extenso.

También se ha proyectado interesantes películas.

Los cines de Consey, Nuevo y Moderno han sido estos días muy favorecidos por el público. Las proyecciones fueron todas ellas escogidas y de buen gusto.

SOCIEDAD IBERIA.—La Junta Directiva ha acordado reanudar las veladas sociales que tan amena distracción proporcionan, para lo cual ha reforzado con elementos de valía el cuadro artístico y proyecta una selecta velada para mañana miércoles.

Es de presagiar que las veladas que en la actual temporada se celebren han de resultar tan brillantes como las anteriores.

La visita del Excelentísimo señor conde de Romanones a Menorca está dando ya sus resultados.

Después de haber prestado con todo interés su valioso apoyo al proyecto de Base Naval, proyecto que está ya en ejecución; después de haber dispuesto que se mejoraran, como se mejoran, las condiciones especiales de nuestro Lazareto; después de haber prestado con su ayuda a los iniciadores del dragado de este puerto, manifiesta a una de las personalidades del partido liberal de esta ciudad que puede tener la seguridad de que procurará, en cuanto sea posible, lograr que la labor del dignísimo Diputado don Federico Llanos, sea altamente provechosa para los intereses generales de esta isla.

Como buenos menorquines nos congratulamos de ello y ansiamos vivamente poder ver realizados tan halagüeños propósitos.

CRÓNICA LOCAL

El sábado 22 de ebróse en Barcelona el matrimonio de nuestro amigo e joven don Pedro Casado Pons con la simpática señorita Carmen Masas y Pá. Actua on de testigos, por parte de novio, nuestro amigo el diputado a Cortes don Federico Llanos y por la novia su tío materno don José Pá.

Después de la ceremonia se celebró un banquete expeditamente servido en el Mundiá Palace.

Felicitemos a las familias de los jóvenes desposados deseando para estos muchas felicidades en su nuevo estado y transmitimos en particular cordial enhorabuena a nuestro buen amigo don José Casado, padre del que acaba de contraer matrimonio.

Esta noche tendrá lugar en el Teatro Principal la función organizada por el Ateneo Científico en favor de la Asociación de Beneficencia domiciliaria y en la que tomarán parte distinguidas personas de nuestra sociedad. El programa es el siguiente: 1.ª Sinfonía por la brillante banda del regimiento Infantería de Menorca, 2.ª la hermosa comedia en dos actos de los hermanos Quintero «Pueblos de las mujeres», 3.ª la graciosa comedia, también en dos actos, de los señores García Alvarez y Casero, titulada «Las Cacañitas».

En aquella está a punto de agotarse, tal vez se ha agotado, el papel. Se llenará por tanto el teatro y dados el fin de la velada y los elementos que la organizan y que en ella intervendrán puede ya asegurarse que la función resultará brillantísima.

Previa a esta invitación hemos inspeccionado el surtido de variados géneros propios para la temporada que se exhiben en el conocido y acreditado bazar «Le Printemps», esquina entre las calles Nueva y de Hannover.

En los ramos de sastrería, camisería, corbatería, tejidos varios, perfumería, artículos de fantasía, etc, etc, hay en el comercio «Le Printemps» hermosas muestras que acreditan el buen gusto y la competencia del comerciante don Esteban O'yes, dueño de este establecimiento.

La man estos días la atención las corbatas llamadas de silueta (de Joffre o de Kaisers) y de «Sansford», modelos hoy de moda y que pueden verse en el escaparate de «Le Printemps».

Movimiento de viajeros: El sábado embarcaron en el vapor «Mahón», para Barcelona, 18 pasajeros, entre ellos el capitán de Artillería don Roberto Adame y señora el voca de egado de «La Marítima» don Vicente Montanari y el procurador don Guillermo Gofalons.

Asimismo embarcaron en viaje

de boda el procurador don Gabriel Oña Cardona y señora.

—El domingo llegaron de la ciudad Condal, en el vapor «Monte Toro», 17 pasajeros, algunos de ellos procedentes de Buenos Aires y Montevideo.

Noticias corias:

Se ha declarado un caso de difteria en la calle de Gracia número 116.

—El jueves la guardia municipal detuvo y recuyó a una mujer que promovía escándalo en la calle.

—El sábado los señores Juez de Instrucción, Alcalde y concejal señor Pons Zabala giraron la visita de cárceles reglamentaria.

—El domingo la música militar amenizó al paseo de Isabel II al que acudió numerosa concurrencia.

—Buen número de curiosos presenciaron el domingo en la Expansión de la calle de los partidos de foot ball que se habían anunciado.

—El coro de niñas «Mon Bébé» ha estado estos días a cantar en la vía pública y en los cines. El señor Alcalde de obsequio a las pequeñas con dulces y champagne. También les agasajaron otras personas a quienes el coro infantil dedicó algunos números de canto.

—El proyecto de dragado de este puerto pasó del Ministerio de Fomento al de Marina para su informe el día 18 y campido este trámite fué devuelto el 22. Los informes favorables todos hacen confiar en la pronta aprobación y ejecución de tan importantes obras.

—Las obras para el establecimiento de la base naval adelantan rápidamente y ocupan a muchos obreros.

—Está en ejecución el proyecto de arreglo de los muelles de Villa Carlos.

—El sábado fueron embarcadas para Barcelona 126 reses lanaras.

En las mesas petitorias que por cuenta de la Asociación de la Beneficencia Domiciliaria se instalaron a las puertas de las parroquias el día de jueves Santo se recogió la cantidad de ciento cincuenta pesetas noventa y siete céntimos para socorro de los pobres que ampara tan benéfica institución.

Se dan las gracias a tan caritativos donantes y en particular a las señoras que con tanto gusto se prestaron a presidir dichas mesas.

En la colecta que como todos los años se efectuó en San Clemente los días de Pascua, con el objeto expresado, se recogieron sesenta y ocho kilogramos de pan y dos pesetas treinta y siete céntimos en metálico.

Se dan también las gracias a los generosos donantes.

Han transcurrido sin novedad ni incidentes los dos días de fiesta de Pascua. Según antigua costumbre el domingo afluó a esta ciudad mucha gente de los demás pueblos de la isla.

Ayer lunes fueron en buen número las familias que salieron al campo, si bien el tiempo variable y amenazador no convidaba.

A pesar de que el movimiento en las calles ha sido estos días extraordinario no se ha turbado el orden ya que se conservase han contribuido eficazmente las medidas que con el acierto que le caracteriza dictó e hizo observar el celoso jefe de la Guardia Municipal don Juan Pons Moll.

Para celebrar el centenario del gran Cervantes el domingo día 23 se engalanó e iluminó la fachada de la Casa Consistorial.

La medida fué del agrado del público y es digna de aplauso.

En Ciudadela el día 20 ocurrió un fatal accidente que costó la vida al joven de 25 años Miguel Vicens.

Había salido de excursión en busca de aves silvestres. Como tardara en regresar, la familia se alarmó, se fué en busca del joven y éste fué hallado ya cadáver, destrozado, en el fondo de un abismo.

Descanse en paz el malogrado joven don Miguel Vicens y vaya nuestro sentido pésame a la familia.

Asimismo embarcaron en viaje

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

(Edición de ayer)

DE LA GUERRA

Barcelona, 23, 6'15.

Nuevos fracasos de la ofensiva alemana

París.—Después de un infructuoso ataque de fianco contra Eparges, los alemanes volvieron a sus persistentes ataques frontales, que tienen por principal objetivo lograr un avance metódico.

Nuestra infantería, sobre el frente Douaumont-Vaux, obligó a adversario a retroceder poco a poco, apoderándose los soldados franceses de cantidades considerables de material de guerra y no pocos prisioneros.

El enemigo, durante la noche, dió en esa parte del frente próxima a Verdun un vigoroso ataque, produciendo el día con un bombardeo violento.

Los efectivos alemanes, muy poderosos y superiores a los nuestros procedieron como de costumbre.

El combate duró varias horas, encarnadísimo por parte de ambos adversarios.

Los alemanes consiguieron poner el pie en nuestras primeras trincheras; pero después nuestros ataques nocturnos desalojaron al enemigo de las posiciones conquistadas.

Los asaltantes, al retroceder, dejaron en nuestras manos muchos hombres y ametralladoras.

Los alemanes diezmaron su infantería estérilmente.

Los franceses continuaron su avance al Oeste de Douaumont, rescatando a los prisioneros franceses heridos y haciendo prisioneros a algunos teutones útiles.

Al Oeste del Mosa atacamos durante la noche delante de Mort-Homme, haciendo nuevos progresos que nos permitieron volver a ocupar algunos elementos de trinchera cogidos por los alemanes anteriormente en una extensión de medio kilómetro.

A pesar de bombardeo de las baterías adversarias defendemos con vigor las posiciones de la cota 295.

Además, por un golpe de mano feliz, tomamos la trinchera límite al Norte de bosque de Caurettes haciendo numerosos prisioneros.

El bombardeo continuó con la misma intensidad que ayer en todo el frente de Mosa sin que se registrasen acciones de infantería.

Muerte de von der Goltz

Amsterdam.—Un despacho oficial recibido de Berlín anuncia el fallecimiento en Constantinopla del general alemán von der Goltz.

La muerte ha sido provocada por un ataque cerebral.

Barcelona 23, 20'15.

En Verdun

París.—Hemos ensanchado nuestro avance en la posición de Mort-Homme.

Destruímos los trabajos de preparación que han llevado a cabo durante siete días los alemanes.

El resumen de las operaciones de estos últimos días es como sigue:

El día 21 poderosas olas de asaltantes en las posiciones norte y cota 295 se estrellaron completamente contra la primera línea.

Nosotros contraatacamos flanqueando al enemigo por la izquierda y por la derecha haciéndole retroceder a pesar de que usaron líquidos inflamables.

En sucesivos choques se han estrellado otra vez contra los fuegos de nuestra artillería gruesa y de nuestra ametralladoras que les diezmaron horrorosamente.

Detuvimos en seco un ataque contra Vaux.

Después de sesenta y cuatro días de batalla en que los alemanes han empleado treinta divisiones, la muralla francesa permanece intacta sin ninguna rotura en el frente.

Varias noticias

Dicen de Londres que continúa la lucha en Iprés.

Se anuncia el envío de un ejército ruso a Mesopotamia para auxiliar a los ingleses que luchan en aquellos territorios.

El general alemán Von der Goltz murió de tifus.

Se asegura que Alemania vuelve a dar plenas garantías a los yanquis de que respetará sus buques y los pasajeros de aquella nación que navegan en otros barcos.

Como represalia por el bombardeo de Salónica los aviadores franceses han bombardeado Sofía.

Los partes franceses

París, tres tarde (oficial).—Un ataque alemán en Argonne y en el saliente de Vauquois ha fracasado.

Al oeste del Mosa no se han renovado los asaltos.

En Bethincourt y en Mort-Homme realizamos ataques por sorpresa, y conseguimos algunos avances.

En Avocourt, este del Mosa y Woivre actividad intermitente.

Ocho noche.—En el Somme bombardeamos las trincheras enemigas.

Ultima hora

Un telegrama oficial de París anuncia que ha sido llamado a Berlín el mariscal Haeceler, consejero del Kronprinz, que ha caído en desgracia por el fracaso de Verdun.

«Le Matin» recuerda que en 1869 Haeceler fué detenido en el Marne como espía.

El jefe de los socialistas de Holanda ha dicho que deben prepararse para entrar en guerra dentro de ocho días.

Se asegura que Von der Goltz murió envenenado.

Crónica Nacional

Las elecciones de senadores.—Otra vez derrotado Azcárate.

En las elecciones de Senadores por Barcelona han triunfado los regionalistas señores Garriga, Sedó y Reñola y Siler y March.

Por las sociedades económicas ha sido elegido el señor Abad y por la Universidad el señor Daurella.

Por Tarragona dos liberales.

En Madrid ha sido derrotado el señor Azcárate por 44 votos de mayoría obtenidos por el señor Ortega Morejón.

El señor Alba se dolió de esta derrota y dijo que es necesario adoptar una decisión que ponga al señor Azcárate al abrigo de las insidias y maquinaciones electorales.

Resultados de las elecciones

Terminadas las elecciones de senadores han resultado elegidos 16 liberales, 33 conservadores, 2 cervistas, 4 mauristas, 2 reformistas, 1 jaimista, 7 regionalistas, 3 independientes, 1 integrista, 3 indefinidos y 1 republicano.

Faltan los resultados de Cuenca y de Canarias.

Es muy comentada la derrota del señor Azcárate, asegurándose que hoy se retirará a la vida privada.

Lotería Nacional

Barcelona 22, 20'15.

Celebrado el sorteo de la Lotería Nacional han obtenido los premios mayores los números siguientes:

Con 150.000 pesetas	16.648	Teruel.
Con 60.000 pesetas	13.272	Jacán, Madrid.
Con 25.000 pesetas	7.270	Madrid, Bilbao.
Con 2.500 pesetas	8524	1525
	5703	20026
		11615
		13866
		12957

(De esta edición)

Alrededor de la guerra

Barcelona 23, 6'15.

Publicamos a continuación la parte de las conferencias del domingo que por falta de espacio no aparecieron en la edición de ayer.

El reclutamiento inglés

Londres.—Ha causado satisfacción el término de la crisis sin que dimitiera ningún ministro.

En opinión del ministro laborista que presentó la proposición adoptada por el Gabinete, ésta se aprobará en conjunto si después de seis semanas de campaña el reclutamiento voluntario no produce por término medio 15.000 alistamientos por semana, cifra mínima pedida por las autoridades y considerada como esencial hasta fin de año.

Mr. Aquith prometió dar cifras de resultado del reclutamiento en la sesión secreta.

Los jefes laboristas no ocultan su satisfacción y confianza en el Gobierno.

Se cree que el discurso que pronunciará Mr. Aquith el martes, desarmará a los partidarios de sistema de voluntarios.

Los periódicos hacen resaltar la actitud correcta de los jefes militares, sosteniendo las necesidades del ejército, sin olvidar las peticiones de los marinos, las fábricas de municiones y las industriales.

Nota rusa

Petrogrado, (oficial).—Nuestras baterías redujeron a silencio a parte de la artillería alemana que bombardeaba la cabeza de puente de Ik'ku'.

Hemos rechazado varios ataques enemigos al Oeste de Oik y al Norte de Maranzina y Galitzia.

En la región del litoral, en el Cáucaso, proseguimos la ofensiva.

Nota inglesa

Londres.—Una parte oficial dice que ha habido operaciones de minas cerca de Bricourt y Gvenchy.

Cerca de Saint Eloy rechazamos un ataque violento del enemigo.

Apagamos en parte el fuego de artillería contraria en un ataque que dirigió el enemigo al Sur de Arras.

Entre Souchez y el canal de La Basée rechazamos varios ataques, causando al enemigo serias pérdidas.

Cariños que matan.—Parte italiano
En el gabinete de Berlín se ha tratado del hundimiento del vapor «Vigo» en términos de gran afecto y consideración para España.

Roma (oficial).—En la región del Isonzo el enemigo ha iniciado algunos ataques alternos en ambas alas sin alcanzar éxito alguno.

NOTICIAS

Barcelona 23, 20'15.

De política

Se insiste en decir que la crisis parcial se limitará a la salida del señor Villanueva para ir desde el ministerio de Hacienda a la presidencia del Congreso.

Se aprovechará la votación del cargo de presidente de la cámara popular para hacer patente la unión de liberales y demócratas o sea de romanonistas y prietistas.

Homenaje a Cervantes

Las fiestas para conmemorar el centenario del insigne Cervantes se limitaron a los actos escolares.

Los niños de las escuelas desfilaron ante la estatua de Cervantes erigida en la plaza del Congreso.

En ésta se apiñaba enorme gentío que presencié el acto hermosísimo del desfile de escolares con la banda de los asilados al frente y cantando el himno a Cervantes.

Se repartieron a los muchachos sendos ejemplares del entremés «Cervantes», lujosamente editado.

Desde lo alto de la escalinata del congreso presenciaron la fiesta escolar cervantina los señores Presidente del Consejo conde de Romanones, ministro de instrucción señor Burell, el de gobernación señor Alba, autoridades y numerosos invitados.

Se han recibido telegramas de asociación a la fiesta expedidos desde todas las partes del mundo. El del rey de Inglaterra es carifosísimo y refleja una gran admiración por el insigne maestro de las letras castellanas a quien califica de gloria mundial.

También se han recibido expresivos telegramas procedentes de Alemania.

El cadáver de Villa

Washington.—Las autoridades militares yanquis declaran que no se ha podido confirmar la muerte del bandolero Villa.

Se había exhumado un cadáver en el cementerio de San Francisco de Borja, que se creía fuera el del sanguinario cabecilla.

Se ha comprobado plenamente que no se trata de él.

Barcelona 24, 23'40.

Declaraciones de Azcárate

«El Liberal» de Madrid publica una carta que contiene las interesantes declaraciones del señor Azcárate que van a continuación.

El resultado de las elecciones en León había decidido al señor Azcárate a dar por terminada su vida política, pero después creyó que no podía rechazar la representación en el Senado de la Universidad de Madrid.

Abonaban este criterio cuarenta y cinco años de profesorado y el título de Rector Honorario.

El señor Azcárate exigió que la elección había de efectuarse sin lucha.

Renunció el candidato señor Súahez Ocaña.

También me visitó, dice el señor Azcárate, el señor Ortega Morejón y renunció igualmente a ser candidato. Me prometió el apoyo del presidente de la Federación de Doctores señor Bergamín, pero a las pocas frases cambió de actitud, los mauristas le apoyaron y triunfó el mencionado señor Morejón.

A consecuencia de lo ocurrido ha presentado la dimisión el Presidente de la Federación de Doctores señor Bergamín.

Habla Romanones

El conde de Romanones ha dicho que el fracaso del señor Azcárate ha ocasionado al gobierno un gran disgusto.

Teníamos descontento el triunfo del señor Azcárate.

El señor Sanchez Ocaña me dejó entrever la añagaza que se preparaba; su sacrificio ha resultado estéril, sacrificio tan loable cuanto tenía la elección asegurada.

Por el triunfo del señor Azcárate habría abandonado gustoso la jefatura del gobierno.

Por lo demás las elecciones de senadores han dejado al gobierno satisfecho.

Levaremos al senado 112 liberales, conservadores 34, cervistas 2, mauristas 5, reformistas 3, jaimistas 1, republicanos 1, regionalistas 7, independientes 3, indefinidos 3 y 2 integristas.

Miscelánea

El conde de Romanones ha celebrado extensas conferencias con los embajadores yanqui y austriaco. Se guarda impenetrable reserva acerca de lo tratado.

En la Academia de la Historia y bajo la presidencia del Ministro de Instrucción señor Burell se celebró una sesión dedicada a maltecer la memoria de Cervantes Sevilla.—El Rey ha teleografiado al señor Azcárate en sentimiento por la derrota política que acaba de experimentar el docto catedrático.

Se han declarado en huelga los ferroviarios de la línea de Medina a Salamanca.

Más de la guerra

Barcelona, 25 6'15.

Partes oficiales

Londres, (oficial).—Penetramos en la primera y segunda parte de las líneas de defensa de ambas orillas del Tigris y franqueamos los terrenos inundados, si bien en la margen derecha no pudimos mantenernos.

En el frente de Flandes se desarrolla una lucha de minas y contraminas y se suceden los combates de artillería.

Nuestros fuegos desbarataron una concentración de tropas enemigas.

Petrogrado, (oficial).—En la noche del 22 el enemigo se lanzó al ataque de nuestras posiciones de Dwinsk sin resultado; en el frente de Galitzia se libran acciones locales y se emplean los gases asfixiantes.

En el Cáucaso avanzamos y lo mismo en Armenia y en Persia.

París, tres tarde.—Al sur del Aisne rechazamos a los alemanes cuando se acercaban a nuestras trincheras.

Al este del Mosa hemos rechazado un ataque a Hancourt y al este del mismo río avanzamos por el bosque de Caurettes e hicimos cuarenta prisioneros.

En Apremont derribamos un aeroplano.

En Bélgica los aviadores franceses han bombardeado una estación alemana.

Roma, oficial.—A causa del mal tiempo ha disminuido la actividad de las operaciones de guerra.

En Cardevole rechazamos un ataque y en Col di Lane y en Carso funciona con actividad la artillería.

París, once noche.—En Bélgica actividad artillera y en el Argonne se hace fuego de contención sobre Malancourt.

Al oeste del Mosa cañoneo violento en Mort-Homme.

Al este y en Woivre, actividad intermitente.

En el resto del frente nada que señalar.

De oriente a occidente

Berna.—Se ha prohibido la entrada de periódicos en Alemania para evitar que el pueblo se entere del fracaso de Verdun.

Para disimular este fracaso la prensa germana apela a mil subterfugios.

Se ha reunido el consejo de guerra germano en el cuartel general del Kaiser y bajo la presidencia de éste.

Asiste a la reunión el canceller Bathmann, el Ministro de Estado, almirantes y muchos generales.

A consecuencia de un impuesto sobre los perros alemanes, muchos de éstos han sido sacrificados para comer luego sus carnes.

Washington.—Desde el viernes los banqueros yanquis rechazan los cheques alemanes que se presentan al cobro.

A pesar de la pérdida de buques, las compañías navieras holandesas hacen negocios fabulosos; sólo la línea de América les ha reportado cuarenta y siete millones de beneficio y les ha permitido distribuir dividendos del cincuenta por ciento.

El exultán turco Habdul Hamid se encuentra internado en la única ciudad del Asia Menor que permanece fiel al partido de los jóvenes turcos.

El Gobierno alemán ha deliberado sobre la nota de los Estados Unidos; la prensa aconseja calma en este asunto.

Alrededor de la guerra

Al frente de Verdun

Amsterdam.—Algunas autoridades militares alemanas juzgan la situación con gran pesimismo.

Mientras Alemania, dicen, se desgasta horriblemente empleando sin tasa ni medida hombres y material que no logra reponer en la medida conveniente, los aliados se ven cada vez más reforzados y con material más abundante.

Alemania se ha estrellado contra Verdun, empleando todos los medios más modernos de ataque que su inteligencia le ha sugerido.

En cambio, los franceses no han hecho otra cosa que aprovecharse de las defensas que dejó establecidas el general Sarrail.

Llama la atención que los alemanes no hayan hecho referencia siquiera a la acción de Eparges, en la que sufrieron un serio descalabro.

Esta situación ante Verdun y su línea viene a agravarse por el ambiente contrario a la guerra que cada vez es más pronunciado en Alemania.

Ha venido a aumentar este pesimismo la actitud de los Estados Unidos, con cuya nación se esperaba contar.

SE COMPRAN colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio.

Se pasa a domicilio y para recados, calle del Carmen 41.

CASA PARA VENDER.—Lo está una en el vecino pueblo de Villacarlos situada en la calle de Calacorp número 15. Se cederá por precio económico. Informes en el mismo pueblo, calle Victory 38.

VENTA.—Por ausentarse su dueño se vende un taller de restauración de metales y parte de un mobiliario. Razón San Bartolomé 14 A.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Agua imperial

AL CALINA DIARETICA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores
Impresiones en tinta comunicativa
ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos Rapidez en servir los encargos

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART
Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.
El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.
El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:
La boca del teatro con su proscenio.
El escenario.
El telón de boca.
Los bastidores de boca.
La pantalla de luz.
Taquillaje e instrucciones.
Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.
Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.
Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos)
«El mercader de Venecia» (2 actos)
En breve se publicarán otras.
Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.
Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que puede cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.
Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.
Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un liado estuche.
Pesetas diez cada caja.
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS

Pidase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales, Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón 223, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Cabira

Cardona y Orfila

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.

Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

REGALOS MENSUALES

Todo por los 2 reales al mes

Lléne V. el adjunto cupón y mándelo a

«El Basar» de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11 - MAHÓN

quien es el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriben ahora

podrá con muy poco gasto, empezar a coleccionar

los libros de este cuaderno primero.



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo-Higado- Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

CREMA "KAISER"

LA MEJOR NO TIENE PARA EL CALZADO RIVAL



USADLA COMO YO

DE VENTA EN TODAS PARTES